

TABLE DES MATIÈRES

PRÉSENTATION DE	
'ASSOCIATION	4
ACTIVITÉS 2021	5
INTÉGRATION ET COHÉSION SOCIALE	6
FORMATION	7
FAMILLE	8
SANTÉ ET LOISIRS	9
PROMOTION ET EXPERTISE	10
NOUVEAUTÉS 2021	11
'AMIC EN IMAGES	12
PARTENARIATS	12
CELLES ET CEUX	
QUI FONT L'AMIC	13
COMPTE DE RÉSULTAT	14
ÉMOIGNAGES	15



12 rue Louis-Favre, 1201 Genève +41 (0) 22 556 66 56 contact@amicge.ch www.amicge.ch

LE MOT DE LA FONDATRICE

Suite aux précédentes restrictions autour de la CO-VID-19, l'année 2021 a été marquée par un réinvestissement de l'espace et par une participation active aux activités de l'association. Seule la fin d'année a été affectée par la mise en place du pass sanitaire.

Nous nous réjouissons de cet engouement de tout.e.s.

De nouvelles activités ont également pu être proposées, notamment le programme sport et nutrition qui a permis à un groupe de femmes souhaitant améliorer leur santé, de participer à des ateliers théoriques et pratiques animés par une diététicienne et une coach de sport.

Compte tenu des difficultés liées à la pandémie, à obtenir des rendez-vous en présentiel dans les différentes institutions, notre permanence d'accueil a été particulièrement fréquentée cette année. Toute l'équipe s'est mobilisée pour répondre aux différentes sollicitations.

La convention de collaboration avec le Service Social International (SSI) sur le projet de parrainage étant arrivé à sa fin en 2020 l'année 2021 a marqué pour

l'AMIC l'intensification du travail de mise en relation des jeunes réfugié.e.s avec des familles genevoises.

De nouvelles perspectives pour 2022, avec notamment, le lancement du projet «Lectures Alternatives», qui propose une lecture originale d'objets culturels. En collaboration avec trois musées en Suisse: ce projet participatif vise l'intégration des personnes réfugiées par la culture.

Nous remercions une nouvelle fois tou·te·s nos partenaires, collègues, participant·e·s pour leur énergie et leur soutien.

Nous nous réjouissons de la nouvelle année à venir et de pouvoir enfin fêter l'anniversaire de l'AMIC au Musée d'Ethnographie de Genève!

Cette fête sera l'occasion de mettre en valeur le travail réalisé au cours de ces douze dernières années et de continuer à sensibiliser sur les enjeux liés à la migration et sur les facteurs d'une intégration réussie.

Melete SOLOMON-KUFLOM

PRÉSENTATION DE L'ASSOCIATION DE MÉDIATRICES INTERCULTURELLES

L'AMIC, ASSOCIATION À BUT NON LUCRATIF FONDÉE EN 2010 PAR DES ANCIENNES FEMMES RÉFUGIÉES, EST UN ESPACE DE SOLIDARITÉ OFFRANT DES SERVICES D'ACCUEIL, D'ACCOMPAGNEMENT, DE FORMATION ET D'INFORMATION À TRAVERS LA MÉDIATION INTERCULTURELLE.

Mission

L'AMIC a pour mission d'accueillir et de faciliter l'intégration des personnes réfugiées et migrantes dans le canton de Genève. Nous développons des projets, des actions et des prestations répondant aux besoins des femmes, des familles et des jeunes réfugié·e·s et migrant·e·s.



Programmes

La connaissance des langues et de la culture d'origine de nos publics sont nos moteurs d'actions pour établir des ponts culturels. Nous proposons différents programmes qui permettent de s'épanouir et trouver son autonomie pour construire un projet de vie à Genève:

- Un espace d'accueil, de formation et de soutien pour les femmes accompagnées ou non de leurs enfants
- Un programme d'accompagnement pour les jeunes réfugié-e-s accompagné.e.s ou non accompagné.e.s
- Un espace Parents Enfants pour les enfants en bas âge
- Une permanence d'informations pour tou-te-s





Pôle Intégration et Cohésion sociale

ACCOMPAGNER, ORIENTER ET FAVORISER LE BIEN VIVRE-ENSEMBLE

Permanence d'accueil avec ou sans rendez-vous / primo-information

Objectifs: Écouter, évaluer les besoins, conseiller, offrir un soutien administratif et psychosocial, familiariser avec la culture d'accueil selon les besoins et orienter vers les lieux de ressources à Genève.

Plus de **165 cas** traités

Programme Parrainage/Marrainage

Objectifs: Mettre en relation de jeunes migrant es avec des familles relais et des femmes migrantes avec des femmes genevoises. Favoriser l'intégration sociale, le bien-être et le bien vivre ensemble. Offrir une opportunité pour ces jeunes et ces femmes d'élargir leur réseau social et faciliter l'ancrage dans l'environnement local genevois.

25 parrainages / marrainages

Pôle Formation

CONSTRUIRE UN PROJET D'AVENIR

- Ateliers de français pour femmes
- Ateliers d'informatique pour tout.e.s
- Soutien scolaire individuel et collectif pour les jeunes
- Suivi personnalisé des jeunes dans leurs projets d'insertion professionnelle

Objectifs: Développer des compétences et des connaissances, autonomiser et soutenir la réussite scolaire et l'insertion dans le monde professionnel



200 heures de soutien scolaire pour 61 enfants et jeunes

46 jeunes accompagné-e-s dans le cadre de leur insertion professionnelle, 28 individuellement

21 femmes et 15 jeunes ont participé aux ateliers d'informatique



Pôle Famille

FAVORISER LA SOLIDARITÉ ENTRE LES FAMILLES ET STIMULER LE DÉVELOPPEMENT DE L'ENFANT

- Espace d'échange et de jeux "Parents-Enfants"
- Cafés des parents: ateliers thématiques ponctuels
- Cours de rythmique à Jaques Dalcroze

Objectifs: Soutenir le développement global de l'enfant, la parentalité et les liens entre parents et enfants à travers différentes activités (lecture, jeux, chant, psychomotricité, rythmique en collaboration avec l'institut Jacques Dalcroze). Concilier les pratiques éducatives du pays d'origine avec celles du pays d'accueil.

70 parents et 108 enfants ont fréquenté l'espace Parents-Enfants

10 enfants les ateliers de rythmique

80 heures d'accueil, jeux, lecture, chant



Pôle Promotion et Expertise

DÉCOUVERTE ET ÉCHANGE D'EXPÉRIENCES

- Ateliers thématiques en lien avec la vie quotidienne, les droits, la santé sexuelle et reproductive
- 6 ateliers "lutte contre le racisme anti-noir.e.s"
- Médiation interculturelle et traductions
- Participation à des débats, tables rondes, conférences
- Participation à des recherches sur des thématiques en lien avec la migration, l'intégration, la citoyenneté, et l'interculturalité.

Objectifs: Participer à une meilleure connaissance du système de vie et faire découvrir les lieux de ressources. Faire connaître et promouvoir les réalités des personnes réfugiées et migrantes à Genève, lutter contre les représentations et les préjugés.



NOUVEAUTÉS 2021

Partenariat Jaques Dalcroze

Pour compléter les ateliers de rythmique Parents-Enfants qui ont toujours lieu les mardis soirs, les enfants de 5 ans et plus sont à partir de cette année admis dans des cours "classiques" de rythmique et solfège sans accompagnement de leurs parents.



Dans un contexte anxiogène de longue pandémie nous avons pris l'initiative de proposer un cours de yoga kundalini avec deux professeures qui ont initié les femmes à pratiquer des exercices pour prendre soin de soi et retrouver le calme par le biais d'exercices de respiration, de méditation et de mouvement du corps.

Prévention contre les violences faites aux enfants

A travers ce nouveau programme nous visons à sensibiliser, former et informer les parents et les enfants sur le sujet des violences, ainsi qu'à déceler tout type de violence sur l'enfant de manière précoce.



Série de 6 ateliers adressés prioritairement aux femmes souhaitant améliorer leur santé et animés par une diététicienne et une coach sportive : alimentation équilibrée, produits locaux, cuisine en groupe et sport.

Ateliers de l'espace Parents - Enfants

Deux nouvelles psychomotriciennes passionnées et bénévoles viennent régulièrement animer des ateliers thématiques pour parents avec enfants autour de thématiques variées: saison, célébrations etc...

L'AMIC EN IMAGES



Série de capsules vidéos pédagogiques sur les organes génitaux, développée dans le cadre du projet sciences, sexes, identités par l'équipe SSI (Bioscope, HUG, ISG, UNIGE) en collaboration avec l'AMIC. https://bit.ly/3vavoQn



Images de l'espace Parents-Enfants Depuis 75 ans, la Chaîne du Bonheur finance des projets en Suisse et à l'étranger - Images de l'espace Parents-Enfants - 19h30 RTS -17.12.2021 https://bit.ly/38TQ3Bv

PARTENARIATS ET COLLABORATIONS

L'AMIC travaille en collaboration avec les programmes d'accueil et d'aide à l'intégration présents sur le canton de Genève. Nous collaborons avec les institutions publiques, les associations et la société civile.

QUELQUES INTERVENTIONS DE CETTE ANNÉE:

Festival les créatives - Du suffrage féminin au suffrage féministe UPA - Atelier citoyenneté Jardin Botanique - Exposition grand bazar de l'évolution Musée de Neuchâtel - Organisation d'un concert dans le cadre du festival "printemps culturel"

Festival de la Bâtie - Participation à une symphonie interculturelle Pré en Bulle - Construction de l'arbre à Palabres sur la place des grottes

Quartier contact - Échanges avec les associations de quartier Caritas Suisse - Relecture des directives sur les mutilations génitales féminines

Guidance Infantile - Présentation sur l'Erythrée

Musée Rath - Participation à l'exposition divers, égal, unis

Bureau de l'Intégration des Etrangers - Intervention au symposium sur la parentalité

UNHCR - Women on the move -Intervention sur les traumatismes vécus par les femmes érythréennes durant le parcours migratoire

Servette contre le racisme - Participation à la table ronde

BPEV et association Viol Secours -Conférence et table ronde à l'occasion de la journée internationale pour l'élimination de la violence à l'égard des femme.

CELLES ET CEUX QUI FONT L'AMIC

COMITÉ 2021

Suzanne Lerch, Présidente
Abraham Medhin, Vice-président
Rahel Ablorh, Rachel Babecoff, Fred Baillif,
Isabelle Chatelain, Katarzyna Grabska,
Meron Kiflemichael, Chokoufeh Samii

EQUIPE PLURIDISCIPLINAIRE, MULTICULTURELLE ET PARLANT PLUSIEURS LANGUES, ÉQUIVALENT 2,9 TP

Melete Solomon, Médiatrice, co-fondatrice et coordinatrice

Tsega Perrinjaquet, *Médiatrice et co-responsable espace femmes et familles*

Rachel Bolle, Enseignante et responsable soutiens scolaires

Sewit Abadi, Educatrice sociale et responsable insertion professionnelle

Laura Raynal, Chargée administration et communication

INTERVENANTS EXTERNES

Stéphanie Erlanger, Psychomotricienne Suzanne Dubois Ferrière, Formatrice de français Ourida Cherpillod, Formatrice informatique Laith Al Fattawi, Marina Ferrecchia, Coachs sportifs Alexa Hertach, Sandrine Meyer-Chanson, Comptabilité

...ET UNE ÉQUIPE DE BÉNÉVOLES ENGAGÉ:E:S SANS LAQUELLE LE TRAVAIL DE L'AMIC NE SERAIT PAS RENDU POSSIBLE!

Teberh, Sandrine, Chloé, Berhane, Mélanie, Nahom, Habtom, Feven, Selam, Yosan, Yafet, Fiori, Yohannes, Nash, Munire, Wegahta, Yonatan, Nigisti, Hazel, Susie, Rita, Lucienne, Michelle, Anne, Sofia, Jacqueline, Sandra, Marianne, Chris, Rita, Margot, Silvia, Anusha, Vjollca, Kibrom, François, Fanny, Nahir, Berihu, et tou te s les autres!

COMPTE DE RÉSULTAT

pour l'exercice clos au 31 decembre 2021, en CHF

PRODUITS D'EXPLOITATION	2021	2020
Produits généraux		
Dons Fondation Oak - Core support	90'000	20'000
Cotisations	735	800
Dons communes	7′900	5′000
Dons privés	11′480	26′898
Revenus divers	6′328	511
Total produits généraux	116′443	53′208
Produits affectés à des projets spécifi	ques	

TOTAL DES PRODUITS

affectés à des projets spécifiques	254'842	184′143
Total produits		
Autres dons pour projets spécifiques	36'020	13′277
Dons privés - Coach sportif	63′376	59′991
Dons Chaîne du bonheur	60'000	10′500
pour projets spécifiques	14′945	17′445
Autres contributions publiques		
pour projets spécifiques	9′000	13'930
Subventions Ville de Genève		
Subventions DIP pour projets spécifiques	-	10'000
Subventions BIE pour projets spécifiques	71′500	59'000
i i da anio anio di con projete operaniq		

237'352

371'284

2021	2020
4′819	17′814
298'965	268'519
24'528	30'587
13'629	12'301
-	1′533
3′396	3′540
12′135	11′219
730	1′096
184	271
358′386	346′881
12′898	-109′529
-254′842	-200′643
255′607	308′506
13'664	-1′667
	4'819 298'965 24'528 13'629 3'396 12'135 730 184 358'386 12'898 -254'842 255'607

UN GRAND **MERCI POUR LEUR SOUTIEN**

L'AMIC remercie chaleureusement son comité, les bénévoles, le Bureau de l'intégration des étrangers (BIE), le service Agenda 21 de la Ville de Genève, le Bureau de promotion de l'égalité et de prévention des violences (BPEV), la Chaîne du Bonheur, la Fondation OAK, les fondations et donateurs.trices privé.e.s, ainsi que les communes qui ont apporté leur soutien à ses activités.

Nous remercions également les associations et autres institutions avec lesquelles nous collaborons.

TÉMOIGNAGES

L'AMIC c'est comme la famille. Je viens ici comme un deuxième chez moi. Par exemple si j'ai un problème il m'aide toujours. Je fais les cours de français, anglais et d'ordinateur 🗧

BERHANE a animé les ateliers de sport pour les jeunes et participe à plusieurs ateliers hebdomadaires.

Pour moi AMIC = African Mother In CH!

J'adore travailler avec les jeunes, les soutenir et voir leur progrès tout au long de l'année 🗧

FIORI Répétitrice pour le soutien scolaire

Je viens et je suis contente, c'est un repère pour moi. C'est très bien on apprend le français, comment fonctionne Genève et si on a d'autres besoins on peut poser la question dans notre langue.

WEINI Participe aux ateliers de français et ateliers thématiques

SOUTENEZ LES ACTIVITÉS DE L'AMIC ET RESTEZ INFORMÉ.E.S

DEVENIR MEMBRE, FAMILLE RELAI, MARRAINE OU BÉNÉVOLE: www.amicge.ch

CONTACTEZ-NOUS: contact@amicge.ch

FAIRE UN DON

VIA NOTRE SITE: amicge.ch/faire-un-don/

OU

PAR VIREMENT BANCAIRE:

Assoc. de médiatrices interculturelles (AMIC) 1200 Genève CCP 12-689623-6

IBAN: CH91 0900 0000 1268 9623 6

VOS DONS NOUS SONT PRÉCIEUX POUR RÉALISER NOS ACTIVITÉS ET SONT DÉDUCTIBLES DES IMPÔTS

Avec le soutien de:













Association de médiatrices interculturelles





